

**Zmluva o dielo**

uzavretá podľa ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov  
číslo zmluvy: **01/2010**

**Článok I.****Zmluvné strany****Objednávateľ:**

Názov: Slovenská agentúra životného prostredia  
Sídlo: Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica  
IČO: 00626031  
DIČ.: 2021125821  
IČ DPH: SK2021125821  
Bankové spojenie: Štátna Pokladnica  
Číslo účtu: 7000126705/8180  
Zastúpený: Ing. Daniel Dudok, poverený výkonom funkcie generálneho riaditeľa  
Osoba oprávnená rokovať  
vo veciach technických a zmluvných: Ing. Miroslav Liška – odbor prevádzky

(ďalej len „objednávateľ“)

**Zhotoviteľ:**

Obchodné meno: Ing. Roman Vaľo – PROVING  
Miesto podnikania: Kirejevská 1173/37, 979 01 Rimavská Sobota  
IČO: 40 209 024  
Zápis: Obvodný úrad Rimavská Sobota, číslo živnostenského registra: 609-8670  
DIČ: 1034699754  
IČ DPH: SK1034699754  
Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Rimavská Sobota  
Číslo účtu: 1610329254/0200  
Zastúpený: Ing. Roman Vaľo  
Osoba oprávnená rokovať  
vo veciach technických: Ing. Peter Topoli, 0915 948 889  
Osoba oprávnená rokovať  
vo veciach zmluvných: Ing. Roman Vaľo, 0910 939 575

(ďalej len „zhotoviteľ“)

**Článok II.****Východiskové podklady a údaje**

Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy je ponuka zhotoviteľa zo dňa 04.05.2010.

### Článok III. Predmet zmluvy

1. Na základe tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť vypracovať pre objednávateľa projekt Elektroinštalácie slaboprúdu a silnoprúdu v objekte SEV Drieňok, 980 23 Teplý Vrch v rozsahu nevyhnutnom pre realizáciu stavby SEV Drieňok. Dielo je zhotoviteľ povinný zhotoviť v počte 6 ks v tlačenej verzii a v počte 1 ks v digitálnej verzii na CD/DVD (ďalej len „dielo“). Tlačená a digitálna verzia musia byť identické.
2. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas zhotovené dielo uvedené v článku III. ods. 1 tejto zmluvy prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi cenu dohodnutú v tejto zmluve.

### Článok IV. Čas a miesto plnenia

1. Zhotoviteľ je povinný zhotoviť dielo uvedené v článku III. ods. 1 tejto zmluvy najneskôr do 31.05.2010.
2. Riadne a včas zhotovené dielo je zhotoviteľ povinný odovzdať objednávateľovi v mieste sídla objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, t.j. Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica.
3. O odovzdaní diela zhotoviteľom a prevzatí diela objednávateľom zmluvné strany spíšu protokol podpísaný obidvomi zmluvnými stranami, v ktorom je objednávateľ povinný uviesť všetky viditeľné vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania.

### Článok V. Cena a platobné podmienky

1. Cena za dielo uvedené v článku III. ods. 1 tejto zmluvy je stanovená v zmysle § 2 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách dohodou zmluvných strán vo výške podľa cenovej kalkulácie, ktorá tvorí ako príloha č. 1 neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Cena za dielo je zmluvnými stranami dohodnutá vo výške **1.750,- EUR bez DPH**.
3. K cene uvedenej v článku V. ods. 2 tejto zmluvy bude pripočítaná 19 % DPH vo výške 332,50 EUR. Cena za dielo vrátane DPH je **2.082,50 EUR**.
4. Cena za dielo je vrátane dopravy diela do miesta plnenia dohodnutého v článku IV. ods. 2 tejto zmluvy.
5. Dohodnutú cenu je objednávateľ povinný uhradiť zhotoviteľovi na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom po riadnom a včasnom odovzdaní a prevzatí diela objednávateľom na základe preberacieho protokolu podpísaného objednávateľom bez výhrad.
6. Za riadne a včas zhotovené a dodané dielo vystaví zhotoviteľ objednávateľovi faktúru s lehotou splatnosti 14 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Zhotoviteľ je povinný

vystaviť faktúru **v troch origináloch** do 7 dní odo dňa podpísania odovzdávacieho a preberacieho protokolu, ktorým došlo k odovzdaniu diela. Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru bankovým prevodom na účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

7. Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiadne zálohové platby na zhotovenie a dodanie diela.
8. Faktúra musí obsahovať tieto náležitosti:
  - označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ,
  - číslo faktúry,
  - deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
  - u faktúr s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR,
  - fakturovanú sumu v EUR,
  - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
  - pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu zhotoviteľa,
  - prílohy v rozsahu a spracované spôsobom, aký predpisuje táto zmluva,
  - označenie peňažného ústavu a číslo účtu na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,
  - názov diela, za ktoré je faktúra vystavená.
9. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie, v takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.

## **Článok VI.**

### **Zodpovednosť za vady a záruka**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo uvedené v článku III. ods. 1 tejto zmluvy je zhotovené podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve, a že po dobu 24 mesiacov (záručná doba) bude mať vlastnosti dojednané v tejto zmluve. V prípade vád spísaných v preberacom protokole pri odovzdaní diela, začína záručná doba na celé dielo plynúť až dňom odstránenia všetkých vád.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania objednávatel'ovi až do skončenia záručnej doby uvedenej v článku VI. ods. 1 a 3 tejto zmluvy.
3. Záručná doba na dielo je 24 mesiacov a začína plynúť dňom prevzatia celého diela bez vád.
4. Zhotoviteľ je povinný reklamované vady diela odstrániť bezplatne a bez zbytočného odkladu. Prácu na odstraňovaní reklamovaných vád je zhotoviteľ povinný zahájiť do 5 dní od obdržania reklamácie a ukončiť ju v čo najkratšom možnom termíne, pokiaľ sa strany v konkrétnom prípade nedohodnú písomne inak. Termín pre odstránenie vady bude vždy dohodnutý písomne.
5. Oznámenie vád (reklamácia) musí byť vykonané písomne. Reklamáciu je možné vykonať aj e-mailom alebo faxom s dodatočným písomným potvrdením, inak je tento spôsob reklamácie neplatný. Reklamácia musí obsahovať označenie vady, miesta, kde sa vada nachádza, prípadne popis ako sa vada prejavuje.

6. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v každom konkrétnom prípade riadne reklamovanú vadu odstráni spôsobom a v termíne dohodnutom v tejto zmluve, ak sa s objednávateľom nedohodnú inak.
7. Nároky objednávateľa z riadne reklamovanej vady sa riadia ustanovením § 564 Obchodného zákonníka.
8. V prípade, že zhotoviteľ oznámené (reklamované) vady neodstráni v lehote dohodnutej v tejto zmluve alebo dohodnutej písomne s objednávateľom odlišne od tejto zmluvy, napriek tomu, že ich uznal a objednávateľ vytvoril podmienky na ich odstránenie, má objednávateľ právo dať vady odstrániť tretej osobe na náklady zhotoviteľa.
9. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím nesprávnych podkladov dodaných objednávateľom, ak zhotoviteľ na ich nevhodnosť objednávateľa písomne upozornil alebo ak zhotoviteľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nemohol zistiť nevhodnosť týchto.

#### **Článok VII. Trvanie zmluvy**

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.05.2010.

#### **Článok VIII. Skončenie zmluvy**

1. Táto zmluva končí uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná.
2. Túto zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán. Dohoda musí byť písomná a musí byť podpísaná obidvomi zmluvnými stranami, inak je neplatná. Zmluva v tomto prípade končí dňom uvedeným v dohode.

#### **Článok IX. Zmluvné pokuty**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania zhotoviteľa s riadne a včas zhotovením a odovzdaním diela špecifikovaného v čl. I. tejto zmluvy je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej ceny diela za každý, aj začatý deň omeškania so zhotovením a odovzdaním diela.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry za riadne a včas zhotovené a dodané dielo, je objednávateľ povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,03% denne z ceny faktúry, s úhradou ktorej je objednávateľ v omeškaní, a to za každý aj začatý deň omeškania.
3. Vznikom povinnosti zhotoviteľa zaplatiť zmluvnú pokutu ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti zhotoviteľa a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená. Zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava.

## **Článok X. Spolupôsobenie a podklady objednávateľa**

1. Zhotoviteľ vypracuje a odovzdá projekt v súlade s podmienkami zmluvy podľa týchto podkladov objednávateľa:
  - Vypracované zameranie skutočného stavu Architektonicko-stavebného riešenia stavby
  - Vypracované Protipožiarne riešenie stavby
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas spracovávania diela poskytne zhotoviteľovi v rozsahu nevyhnutnom na jeho riadne zhotovenie a dodanie potrebné spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov a spresnení podkladov, ak o to v priebehu zhotovovania diela zhotoviteľ písomne objednávateľa požiada. Toto spolupôsobenie poskytne objednávateľ najneskôr do 3 pracovných dní od jeho písomného vyžiadania zhotoviteľom, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

## **Článok XI.**

### **Ostatné ustanovenia**

1. Zhotoviteľ je povinný informovať objednávateľa o stave rozpracovaného diela na pravidelných poradách, ktoré bude objednávateľ organizovať podľa potreby, najmenej však raz za 14 dní.
2. Zhotoviteľ je povinný zhotoviť dielo vo svojom mene a na svoje nebezpečenstvo.
3. Zhotoviteľ je povinný pri zhotovovaní diela postupovať s odbornou starostlivosťou, najmä je povinný dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky dohodnuté v tejto zmluve. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán a rozhodnutiami a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy.
4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že má všetky zákonom a ostatnými všeobecne záväznými predpismi vyžadované oprávnenia na vykonávanie činnosti nevyhnutnej na riadne zhotovenie diela.

## **Článok XII.**

### **Doručovanie**

1. Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú:
  - a) poštou,
  - b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
  - c) osobne.
2. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú doporučene na adresu účastníka uvedenú v tejto zmluve. Každý účastník je povinný oznámiť druhému účastníkovi každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch dní odo dňa zmeny sídla.
3. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručенú a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručенú.



4. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu účastníka zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri. Pri takomto doručení platí v celom rozsahu bod 3. tohto článku.

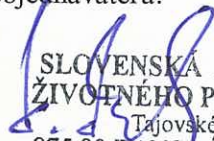
### Článok XIII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany dohodli, ako podmienku platnosti tejto zmluvy, ako aj jej prípadných dodatkov, písomnú formu a dohodu o celom obsahu podpísanú obidvomi zmluvnými stranami.
2. Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné robiť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísanými obidvomi zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy prednostne formou dohody prostredníctvom zástupcov svojich štatutárnych orgánov. V prípade, že spor sa nevyrieši dohodou, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená podať návrh na vyriešenie sporu príslušnému súdu Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkové vzťahy založené touto dohodou, ako aj záväzkové vzťahy touto dohodou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka Slovenskej republiky a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, bez použitia kolíznych noriem.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá strana obdrží dve vyhotovenia.
6. Účastníci zmluvy týmto vyhlasujú, že túto zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a zmluva zodpovedá ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

V Banskej Bystrici dňa \_\_\_\_\_

V Rimavskej Sobote dňa \_\_\_\_\_

Za objednávateľa:

  
SLOVENSKÁ AGENTÚRA  
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA  
Tajovského 28  
975 90 BANSKÁ BYSTRICA

Ing. Daniel Dudok  
poverený výkonom funkcie  
generálneho riaditeľa

Za zhotoviteľa:

  
PROVING  
ING. ROMAN VALO  
www.aprovint.sk  
ING. ROMAN VALO - PROVING  
Kirejevska 1173/37 IČO: 44109824  
979 01 Rimavska Sobota DIČ: SK 08 119 9754

Ing. Roman Valo

#### Prílohy:

Príloha č. 1 – Cenová kalkulácia

Ing. Roman Vaľo - PROVING  
www.aproving.sk

Kirejevská 1173/37  
979 01 Rimavská Sobota  
Slovenská republika

IČO : 40209024  
DIČ : 1034699754  
IČ DPH : SK 1034699754



Účet **1610329254/0200**  
IBAN : SK91 0200 0000 0000 3863 9811

Banka VUB BANKA, pobočka Rimavská Sobota

Odberteľ : Slovenská agentúra životného prostredia  
IČO : 00626031  
DIČ : Tajovského 28  
IČ DPH : 975 90 Banská Bystrica

Korešpondenčná adresa :

Slovenská agentúra životného prostredia

Tajovského 28  
975 90 Banská Bystrica  
Slovenská republika

Dátum vyhotovenia : 4. 5. 2010

Cenová ponuka na vypracovanie zakreslenia skutocného realizovania Elektroinštalácie na stavbu " SEV Drienok, Teplý Vrch "podľa rozpisu nasledovne:

Názov / popis	Množstvo	MJ	Cena bez DPH	DPH	Spolu bez DPH
PD PSP Elektroinštalácia - silnoprúd	1	ks	950,00	19%	950,00
PD PSP Elektroinštalácia - slaboprúd	1	ks	800,00	19%	800,00
Celková suma bez DPH >>>					1 750,00

Termín dodania projektovej dokumentácie do 31.5.2010 od potvrdenia objednávky a dodania kompletných podkladov.

**APROVING**  
ING. ROMAN VAĽO  
www.aproving.sk  
ING. ROMAN VAĽO - PROVING  
Kirejevská 1173/37 IČO: 40209024  
979 01 Rimavská Sobota DIČ: SK1034699754

Ing. Roman Vaľo  
0910939575, valo@aproving.sk

Dodávateľ

SLOVENSKÁ AGENTÚRA  
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA  
Tajovského 28  
975 90 BANSKÁ BYSTRICA

Objednávateľ

Suma bez DPH	1 750,00
DPH	332,50
Suma s DPH	2 082,50

Celková suma :

**2 082,50 EUR**

Dvetisícosemdesiatdva EUR + 50/100

Konverzný kurz : 30,1260 Sk/EUR

**62 737,40 Sk**